



ÖFFENTLICHE STELLUNGNAHME

Amt/Fachbereich und ggf. beteiligte Ämter/Fachbereiche:

56/1

Kommunales Integrationszentrum

Betreff: Drucksachennummer: 0033/2024

Anfrage eines Mitgliedes des Integrationsrates

Hier: Information über bundesweites Schülernetzwerk "Schule ohne Rassismus - Schule mit Courage"

Beratungsfolge:

Fragen des Integrationsrates: die Verwaltung wird gebeten dem Integrationsrat den Prozess/ Ablauf über die Verleihung des Siegels/ Zertifikats für „Schule ohne Rassismus – Schule mit Courage“ vorzustellen.

1. Existiert dazu ein Kriterienkatalog für die Verleihung des Schule Siegels/ Zertifikats ohne Rassismus – Schule mit Courage?

zu 1. Antwort der Regionalkoordination des Netzwerkes:

Es handelt sich um eine Titelverleihung, nicht um ein Siegel oder ein Zertifikat. Der Titel ist kein Preis und keine Auszeichnung für bereits geleistete Arbeit, sondern eine Selbstverpflichtung für die Gegenwart und die Zukunft. Es wird von der Bundeskoordination immer wieder betont, dass es keine Schule ohne Rassismus bzw. Diskriminierung gibt.

Es gibt einen Kriterienkatalog insofern, als mind. 70% der Schulmitglieder einer Schule in einer anonymen Abstimmung die Selbstverpflichtung mit "Ja" beantworten müssen.

Wortlaut in: "Die Selbstverpflichtung"

" Ich setze mich dafür ein, dass meine Schule nachhaltige Projekte, Aktionen und Veranstaltungen durchführt, um Diskriminierungen, insbesondere Rassismus, zu überwinden.

Wenn an meiner Schule Gewalt, diskriminierende Äußerungen oder Handlungen ausgeübt werden, dann wende ich mich dagegen, spreche dies an und unterstütze eine offene Auseinandersetzung, damit wir gemeinsam Wege finden, einander respektvoll zu begegnen.

Ich bin aktiv, damit meine Schule jedes Jahr Projekte gegen alle Formen von Diskriminierung, insbesondere Rassismus, durchführt."

2. Wie erfolgt die Evaluierung für die Verleihung des Siegels/ Zertifikats und welche wesentlichen Voraussetzungen müssen die Schulen hierfür erfüllen?

zu 2. Die Schulleitung erhält die Wahlzettel. Sie sendet der Bundeskoordination mit Sitz in Berlin den Aufnahmeantrag und die Schildbestellung zu. Ein Pate/Eine Patin muss ebenfalls schriftlich bei der Bundeskoordination gemeldet werden. Die Bundeskoordination prüft die Eingänge und informiert die Landes- bzw. Regionalkoordination über den aktuellen Stand. Die Bundeskoordination versendet die Aufnahmebestätigung an die Schule und setzt die Landes- bzw. Regionalkoordination darüber in Kenntnis. Es folgt die Planung der Titelverleihung. Spätestens vier Wochen vor der Titelverleihung muss die Regionalkoordination bei der Bundeskoordination die Urkunde bestellen. Die Bundeskoordination versendet die Urkunde an die Regionalkoordination und das von der Schule bestellte Logo-Schild an die Schule. Die Regionalkoordination berät die Ansprechperson(en) an der Schule über den Ablauf der Titelverleihung und die rassismuskritische Arbeit an den Schulen. Sie unterstützt bei der Projektarbeit. Auch weniger aktive Schulen werden regelmäßig angeschrieben/angerufen.

3. Von wem wurden die Kriterien definiert und wer entscheidet über die Vergabe des Siegels/ Zertifikats?

zu 3. Die Kriterien werden von der Bundeskoordination "Schule ohne Rassismus - Schule mit Courage" mit Sitz in Berlin definiert. Auch sie entscheidet über die Vergabe des Titels.

4. Werden die Siegel/ Zertifikate ohne zeitliche Einschränkung erteilt?

Einschub des Integrationsrates: Voraussetzung für die Verlängerung der Siegel/ Zertifikate ist normalerweise die Erfüllung der bestehenden Kriterien, z. B. nach einem Kriterienkatalog.

zu 4. Ein einmal verliehener Titel bleibt der Schule erhalten. Zu den Kriterien siehe Antwort 1.

5. Wie und in welchen Zyklen wird die Nachhaltigkeit in den Schulen überprüft?

zu 5. Eine "Überprüfung der Nachhaltigkeit" ist seitens der Bundeskoordination nicht vorgesehen. Die Regionalkoordination ist im Kontakt mit den Schulen, informiert sie über Neuigkeiten und Veranstaltungen zu den Themen des Netzwerkes; 2-3 x im Jahr finden Netzwerktreffen der Beteiligten statt (Regionalkoordination, Schüler:innenvertretung, Lehrkräfte, Respektcoaches, Schulsozialarbeiter:innen, Schulpsycholog. Beratungsstelle, Jugendring).

Für weitere Informationen siehe:

Homepage der Bundeskoordination:

<https://www.schule-ohne-rassismus.org/mitmachen/courage-schule-werden/>

Außerdem ist die Bundeskoordination seit 2020 Mitglied im Kompetenznetzwerk

Demokratiebildung im Jugendalter

siehe:

<https://knw-demokratiebildung-jugend.de/>

Kurzanalyse zum Entwurf des Doppelhaushalts 2024/ 2025

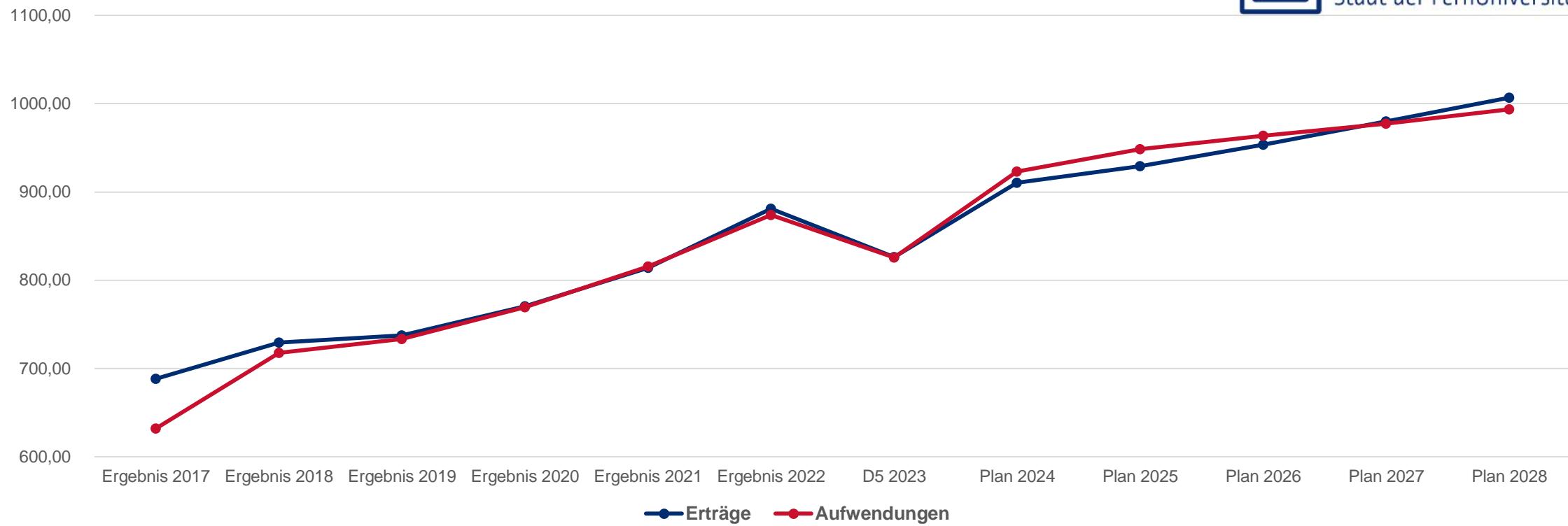
Ausgangslage

- In den letzten Jahren durch Corona, Hochwasser und den Krieg gegen die Ukraine stark belastete Haushaltssituation
- Der Ausgleich in den Vorjahren war nur mit Bilanzierungshilfen und Corona-bedingten Zuwendungen möglich
- Ab 2024 darf keine Bilanzierungshilfe mehr genutzt werden
- Trotzdem belastet die ungewöhnlich hohe Inflation inkl. der hohen Tarifabschlüsse die Haushaltssituation im Besonderen

Zeitplanung

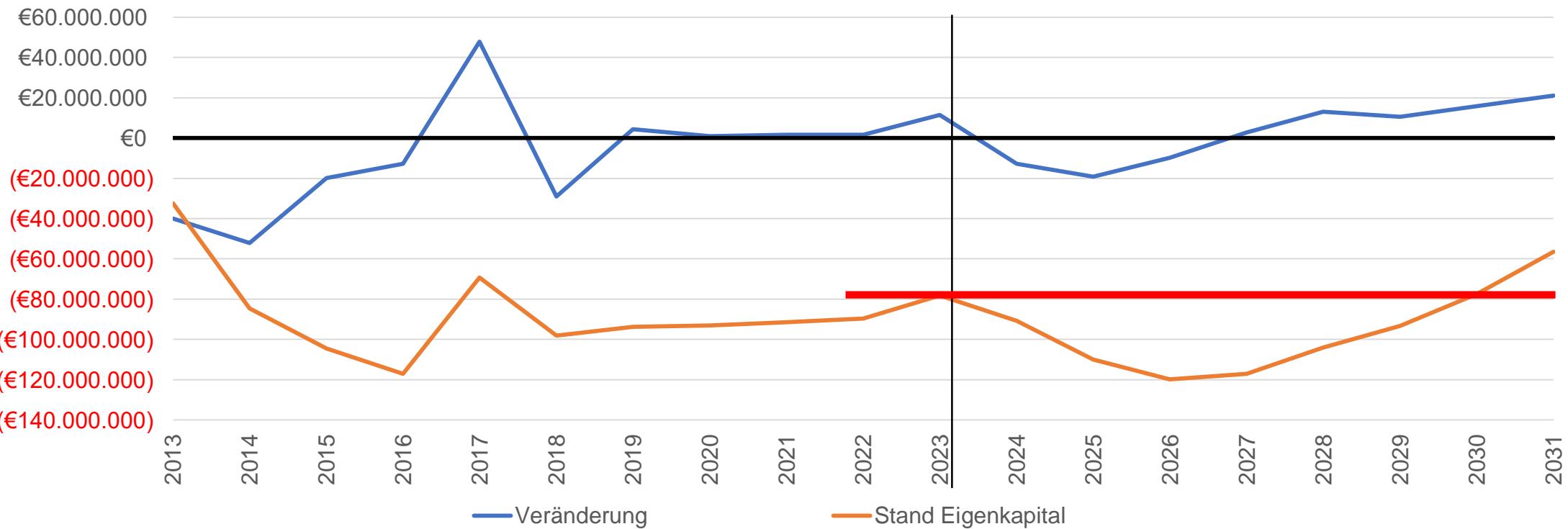
- Einbringung des Haushaltsplanentwurfs durch den Kämmerer am 14.12.2023 (DS 1048/2023)
- Beratung in den Fachausschüssen und Bezirksvertretungen ab 16.01.2024
- Beratung im HFA/Rat am 14.03.2024
- Verabschiedung Haushalt und Aufstellung HSK 2024 im Rat am 11.04.2024
- Die gesamtstädtische Entwicklung der Erträge und Aufwendungen sowie die Verbesserungen/Verschlechterungen im Haushaltsplanentwurf 2024 gegenüber den Planwerten für 2024 aus der Fortschreibung 2023 werden nachfolgend dargestellt.

Entwicklung Erträge und Aufwendungen

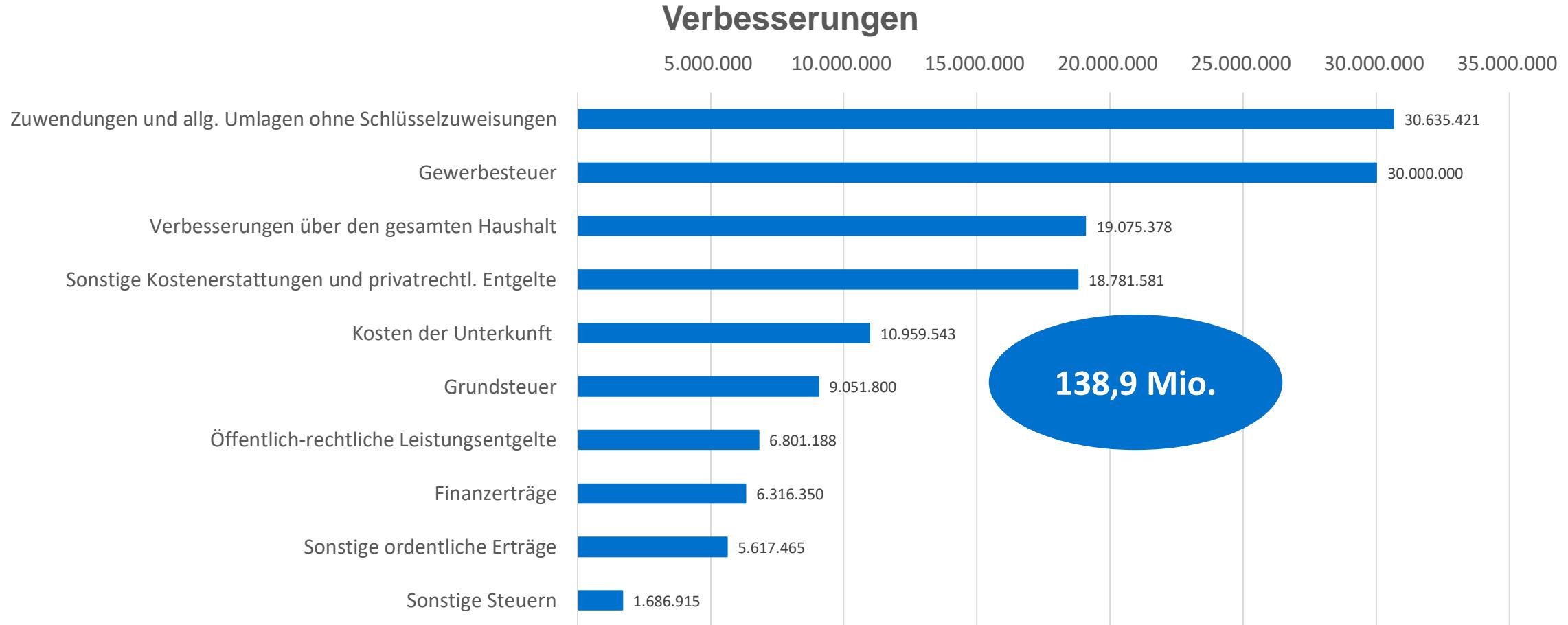


in Mio. €	Ergebnis 2017	Ergebnis 2018	Ergebnis 2019	Ergebnis 2020	Ergebnis 2021	Ergebnis 2022	Ergebnis 2023	Ansatz 2023	Plan 2024	Plan 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028
Erträge	687,95	729,18	737,59	770,32	813,91	881,10	826,15	910,20	929,24	953,64	979,88	1006,76	
Aufwendungen	631,65	717,60	733,18	769,44	815,50	874,03	825,66	922,91	948,30	963,50	977,14	993,64	
Ergebnis (Überschuss Defizit)	56,30	11,58	4,41	0,88	-1,59	7,07	0,49	-12,71	-19,07	-9,86	2,74	13,13	

Entwicklung des Eigenkapitals trotz früher Konsolidierung

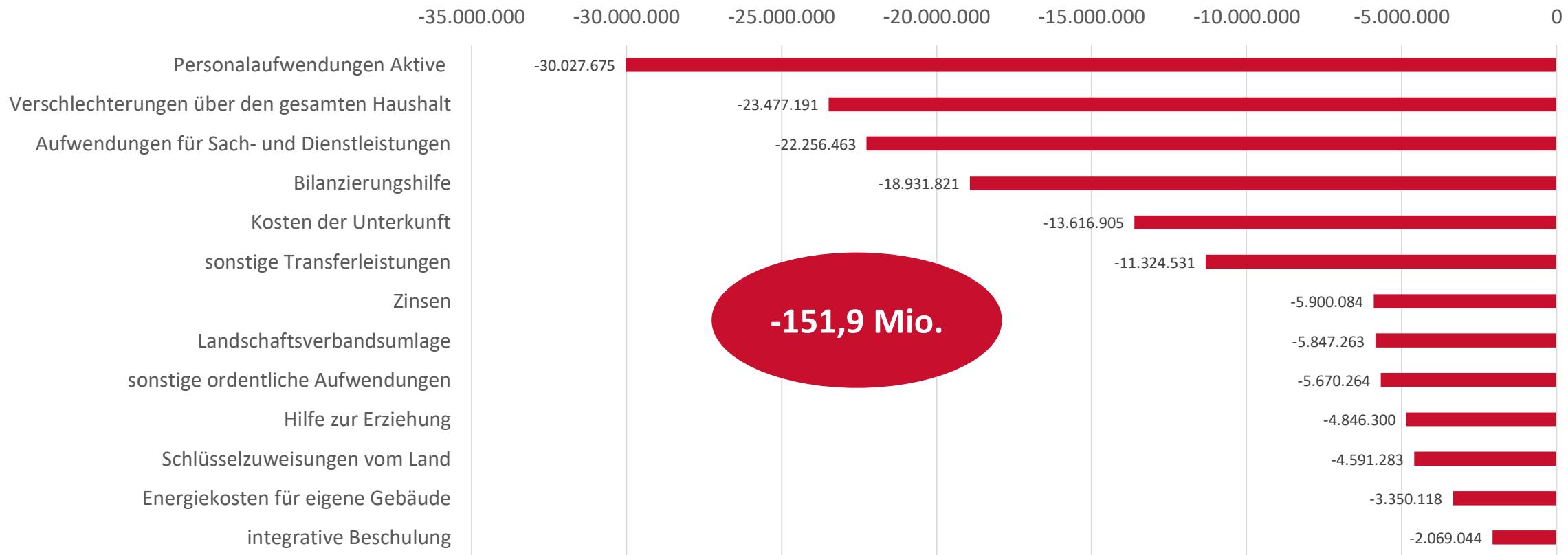


Vergleich mittelfristige Planung und Planentwurf 2024/25



Vergleich mittelfristige Planung und Planentwurf 2024/25

Verschlechterungen



Aufstellung Haushaltssicherungskonzept (HSK)

- Nach § 75 GO NRW hat die Kommune ihre Haushaltswirtschaft so zu planen und zu führen, dass die stetige Erfüllung ihrer Aufgaben gesichert ist. Der Haushalt muss in jedem Jahr in Planung und Rechnung ausgeglichen sein. Aufgrund der schlechten Haushaltssituation muss nach § 76 GO NRW zur Sicherung der dauerhaften Leistungsfähigkeit ein HSK aufgestellt und darin der nächstmögliche Zeitpunkt bestimmt werden, bis zu dem der Haushaltsausgleich wiederhergestellt ist.
- Für die Kommunen, die trotz Stärkungspakt immer noch überschuldet sind, hat das Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes Nordrhein- Westfalen (MHK BG) den Aufsichtsbehörden übergangsweise bis zu einer beabsichtigten Folgeregelung zum Stärkungspaktgesetz per Erlass vom 14.05.2021 Erleichterungen im Genehmigungsverfahren eingeräumt. Die Darstellung des vollständigen Abbaus der bilanziellen Überschuldung ist danach immer noch das Ziel des HSK's, aber nicht Voraussetzung für die Genehmigung.

Aufstellung Haushaltssicherungskonzept (HSK)

- Die haushaltrechtlichen Rahmenbedingungen haben sich durch Mail des MHKBG vom 31.10.2023 dahingehend geändert, dass eine Genehmigungsfähigkeit auch vorliegt, wenn aus dem HSK hervorgeht, dass spätestens im zehnten auf das Haushaltsjahr folgende Jahr der Haushaltshaushalt ausgleich nach § 75 Absatz 2 GO NRW wieder erreicht wird. Trotzdem sind schon jetzt Maßnahmen erforderlich um die zukünftige Handlungsfähigkeit nicht zu gefährden. Die Folge wären sonst eine Verstärkung der bilanziellen Überschuldung sowie eine steigende Zinsbelastung durch Neuverschuldung.
 - Seit November 2023 liegt der Entwurf des Dritten Gesetzes zur Weiterentwicklung des Neuen Kommunalen Finanzmanagements im Land Nordrhein-Westfalen (3. NKF-Weiterentwicklungsgesetz Nordrhein-Westfalen – 3. NKFWG NRW) vor. Hierin sind Regelungen getroffen worden, die in einzelnen Positionen Auswirkungen auf die Haushaltsplanung haben können.
 - Aus dem Haushaltssicherungskonzept 2022 wurden sechs Maßnahmen übernommen, so dass insgesamt 66 Maßnahmen das Haushaltssicherungskonzept 2024 bilden.

Volumen Haushaltssicherungskonzept (HSK) 2024

Einsparungen in den Bereichen (in €):	HSK 2024				
	Plan 2024	Plan 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028
Sachkosten	7.884.833	8.353.967	7.965.726	7.965.726	7.965.726
Personalkosten	7.500.000	8.500.000	8.500.000	8.500.000	8.500.000
Grundsteuer	9.200.000	9.200.000	9.200.000	9.200.000	9.200.000
Gewerbesteuer	2.400.000	2.400.000	2.400.000	2.400.000	2.400.000
Einzelmaßnahmen:					
Theater und Orchester	500.000	500.000	500.000	500.000	500.000
Abwicklung WBH	1.000.000	2.500.000	2.500.000	2.500.000	2.500.000
Abwicklung HVG-Konzern	2.065.000	2.065.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000
Übernahme aus HSK 2022	836.064	836.064	836.064	836.064	836.064
	31.385.897	34.355.031	32.901.790	32.901.790	32.901.790

Struktur des NKF-Haushalts seit 2018

Ergebnisplan/ Finanzplan

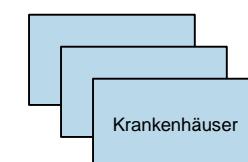
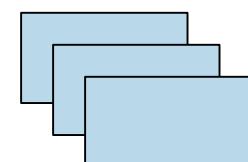
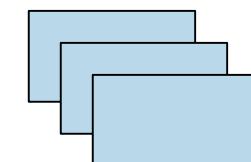
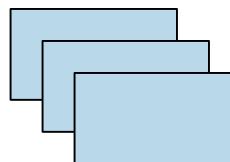
Innere
Verwaltung

Soziale
Leistungen

Kinder-Jugend
u. Familienhilfe

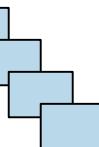
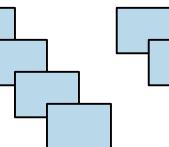
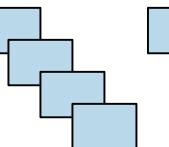
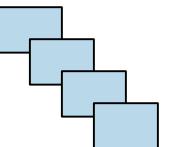
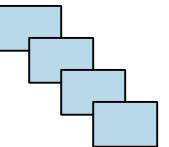
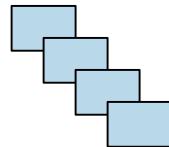
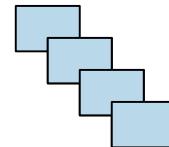
Gesundheits-
dienste

17 Produktbereiche
(gesetzliche Vorgabe)



60 Produktgruppen/
Teilpläne

(Steuerungsrelevanz und
Beratungsgrundlage)



160 Produkte
(Steuerungsrelevanz,
Ziele und Kennzahlen in
Ausbaustufe)

Hinweise zu den Unterlagen

- Die Produktergebnisse sind gesammelt vornweg in den Unterlagen enthalten. Eine Abbildung innerhalb der Teilpläne war aufgrund der zeitinvestiven Umstellung auf das SAP S4/HANA Rechnungswesen noch nicht möglich. Die gewohnte Struktur wird in der nächsten Haushaltsplanung wieder aufgegriffen.
- Ziele und Kennzahlen konnten aufgrund der Umstellung auf das neue System noch nicht eingebunden werden, werden allerdings in operativer Steuerung weiterhin genutzt und auch zukünftig wieder abgebildet.
- Die Erläuterungen zu den Investitionsmaßnahmen werden nun direkt unterhalb der Plantabellen dargestellt, so entfällt das Suchen der Erläuterungen auf anderen Seiten.

Internationale Wochen in der Stadt Hagen vom 04.03. – 24.03.2024



4	IWgR Hagen 2024: 04.03.2024 - 24.03.2024	Di, 12.03.2024 : +	Identität und Teilhabe mit Gandhi Chahine	Identität ist ein komplexes Konstrukt, sie kann Teilhabe fördern oder verhindern und definiert, wer dazu gehört und wer nicht.	In der Veranstaltung beschäftigen wir uns anhand persönlicher Biografien mit dem Begriff der Identität und machen Selbstbeschreibungen und Fremdbeschreibungen sichtbar. Wo verhindert und fördert Identität Teilhabe?	Und welche Auswirkungen hat Identität aufgrund von aufgezwungenen Zuschreibungen auf rassistisierte Menschen?	Hierbei werden Identitätsmerkmale durchleuchtet, die rassistische Denkmuster bedingen und Zugänge sowie Teilhabe erschweren.	Gandhi Chahine lässt viel jugendliche aus Hagen auf der Bühne des Lebens strahlen. Er hat
5	Do, 14.03.2024 : +	Mi, 13.03.2024 : +	Identität und Teilhabe mit Gandhi Chahine	Identität ist ein komplexes Konstrukt, sie kann Teilhabe fördern oder verhindern und definiert, wer dazu gehört und wer nicht.	In der Veranstaltung beschäftigen wir uns anhand persönlicher Biografien mit dem Begriff der Identität und machen Selbstbeschreibungen und Fremdbeschreibungen sichtbar. Wo verhindert und fördert Identität Teilhabe?	Und welche Auswirkungen hat Identität aufgrund von aufgezwungenen Zuschreibungen auf rassistisierte Menschen?	Hierbei werden Identitätsmerkmale durchleuchtet, die rassistische Denkmuster bedingen und Zugänge sowie Teilhabe erschweren.	Gandhi Chahine lässt viel jugendliche aus Hagen auf der Bühne des Lebens strahlen. Er hat

<p>Beitrag zum Zusammenwachsen mit dem Sozialpsychologen Musa Deli.</p>  <p>Die Herausforderungen der Integration. Welche Hintergründe müssen wir kennen? Was muss sich ändern, damit alle Menschen in unserer Gesellschaft in Zukunft zusammen wachsen können?</p>	<p>Rückfragen an Hakan Severcan (IR Vorsitzender der Stadt Hagen)</p>
<p>Beitrag zum Zusammenwachsen mit dem Sozialpsychologen Musa Deli.</p> <p>Die Herausforderungen der Integration. Welche Hintergründe müssen wir kennen? Was muss sich ändern, damit alle Menschen in unserer Gesellschaft in Zukunft zusammen wachsen können?</p> <p>Rückfragen an Hakan Severcan (IR Vorsitzender der Stadt Hagen)</p>	<p>Beitrag zum Ambiguitätstoleranz und Rassismus* von Seyfullah Köse Vorstandsmitglied Landesintegrationsrat und Gymnasiallehrer an einer privaten Schule</p> <p>Widerspruchs-Toleranz zielt darauf ab, ein tieferes Verständnis für den Umgang mit unterschiedlichen Meinungen und Ansichten in einer diversen Gesellschaft zu vermitteln. In einer Zeit, in der die Vielfalt an Standpunkten immer präsenter wird, ist es von entscheidender Bedeutung, wie wir mit Meinungsverschiedenheiten umgehen.</p>



INTEGREAT

Great Integration.

Die digitale Integrations-Plattform
Umsetzung in der Stadt Hagen

Gefördert durch:

Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,
Gleichstellung, Flucht und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Vom Pilotprojekt zur bundesweiten Lösung.

- 2015 gemeinsam vom Integrationsverein „Tür an Tür“, der TU München und dem Sozialreferat der Stadt Augsburg entwickelt.
- Integreat hilft ...
 -Menschen, sich in einer neuen Umgebung zurechtzufinden.
 -Integrationsakteuren, ihre Arbeit schnell und effizient zu erledigen.
 -Kommunen, digitale Integrationsarbeit kostengünstig durchzuführen.
- Integreat verbindet Integrationsakteure vor Ort und wird von mehr als 100 Städten und Landkreisen eingesetzt.
- Die inhaltliche Pflege obliegt in Hagen einem Projektteam vor Ort, der technische Betrieb erfolgt durch „Tür an Tür“, ein Arbeitskreis begleitet den Prozess.



Gewinner der
Google.org Impact Challenge
Deutschland 2018

**Engagement
preis—10**

Integrationspreis
2016
Regierung von Schwaben



PREISTRÄGER
SOCIAL IMPACT AWARD



**HELDEN
DER HEIMAT**

Das Integreat-Netzwerk. Starke Partner.



und viele mehr...

Integreat hilft Neuzugewanderten.

Situation



Nahezu alle Migrantinnen,
Migranten und Geflüchteten
haben Smartphones

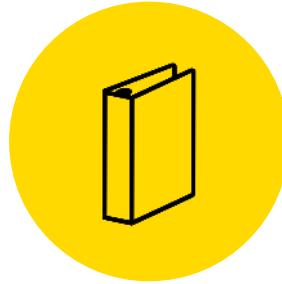


Integrationsthematik hat
hohe Dynamik,
die Inhalte ebenfalls



Nicht immer besteht der
Zugriff auf eine stabile
Internetverbindung

Lösung



Integreat bündelt lokale
Informationen, Angebote, Tipps und
Kontakte sowie Beratungsstellen



Behörden und Beratungsstellen
werden entlastet, auch wenn
Integreat die Fach- und
Migrationsstellen nicht ersetzen kann

Integreat: die digitale Integrations-Plattform.

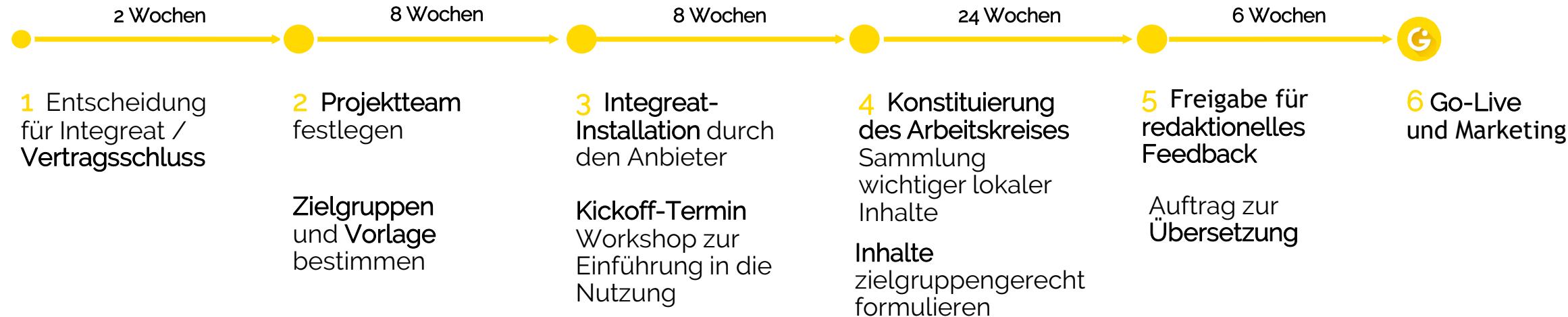
- Handy-App: Mehrsprachig, offline und immer dabei
 - Web-App: Über jeden PC abrufbar www.integreat.app/hagen
 - PDF: In der Beratung selektiv und mehrsprachig die App ausdrucken
-
- Open Source und Open Data sorgen für Nachhaltigkeit und Transparenz
 - Meistgenutzte kommunale Informationsplattform mit über 3,5 Millionen Zugriffen in 2022



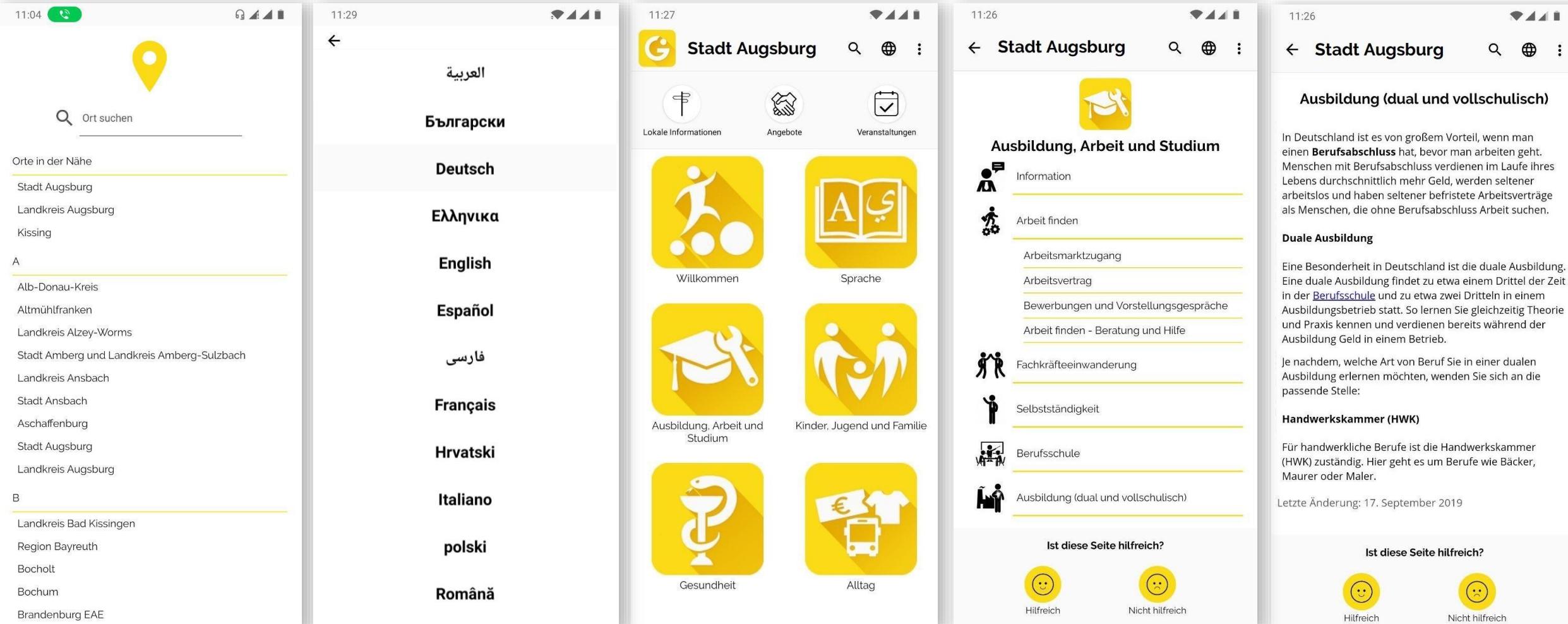
Die Einführung in Hagen.

Vom Vertragsschluss bis zum Start der App:

48 Wochen / rund 12 Monate



Integreat: die App im Detail.



The image displays five screenshots of the Integreat app interface, showing various features and language support.

- Screen 1: Home Screen (11:04)**
 - Top bar: Signal, battery, time.
 - Yellow location pin icon.
 - Search bar: "Ort suchen" (Search location).
 - Section "Orte in der Nähe":
 - Stadt Augsburg
 - Landkreis Augsburg
 - Kissing
 - Section "A":
 - Alb-Donau-Kreis
 - Altmühlfranken
 - Landkreis Alzey-Worms
 - Stadt Amberg und Landkreis Amberg-Sulzbach
 - Landkreis Ansbach
 - Stadt Ansbach
 - Aschaffenburg
 - Stadt Augsburg
 - Landkreis Augsburg
 - Section "B":
 - Landkreis Bad Kissingen
 - Region Bayreuth
 - Bocholt
 - Bochum
 - Brandenburg EAE
- Screen 2: Language Selection (11:29)**
 - Back arrow.
 - Language list:
 - العربية (Arabic)
 - Български (Bulgarian)
 - Deutsch (German)
 - Ελληνικά (Greek)
 - English
 - Español (Spanish)
 - فارسی (Persian)
 - Français (French)
 - Hrvatski (Croatian)
 - Italiano
 - polski (Polish)
 - Română (Romanian)
- Screen 3: City of Augsburg Home (11:27)**
 - Top bar: Signal, battery, time.
 - Stadt Augsburg logo.
 - Search bar.
 - Icons: Lokale Informationen, Angebote, Veranstaltungen.
 - Grid of icons:
 - Willkommen (Yellow)
 - Sprache (Yellow)
 - Ausbildung, Arbeit und Studium (Yellow)
 - Kinder, Jugend und Familie (Yellow)
 - Gesundheit (Yellow)
 - Alltag (Yellow)
- Screen 4: Dual Vocational Training (11:26)**
 - Back arrow.
 - Section "Ausbildung, Arbeit und Studium":
 - Information
 - Arbeit finden
 - Arbeitsmarktzugang
 - Arbeitsvertrag
 - Bewerbungen und Vorstellungsgespräche
 - Arbeit finden - Beratung und Hilfe
 - Fachkräfteeinwanderung
 - Selbstständigkeit
 - Berufsschule
 - Ausbildung (dual und vollschulisch)
 - Feedback: "Ist diese Seite hilfreich?" with smiley and frowny faces.
- Screen 5: Dual Vocational Training (11:26)**
 - Back arrow.
 - Section "Ausbildung (dual und vollschulisch)":
 - Text: "In Deutschland ist es von großem Vorteil, wenn man einen **Berufsabschluss** hat, bevor man arbeiten geht. Menschen mit Berufsabschluss verdienen im Laufe ihres Lebens durchschnittlich mehr Geld, werden seltener arbeitslos und haben seltener befristete Arbeitsverträge als Menschen, die ohne Berufsabschluss Arbeit suchen."
 - Section "Duale Ausbildung":
 - Text: "Eine Besonderheit in Deutschland ist die duale Ausbildung. Eine duale Ausbildung findet zu etwa einem Drittel der Zeit in der **Berufsschule** und zu etwa zwei Dritteln in einem Ausbildungsbetrieb statt. So lernen Sie gleichzeitig Theorie und Praxis kennen und verdienen bereits während der Ausbildung Geld in einem Betrieb."
 - Text: "Je nachdem, welche Art von Beruf Sie in einer dualen Ausbildung erlernen möchten, wenden Sie sich an die passende Stelle."
 - Section "Handwerkskammer (HWK)":
 - Text: "Für handwerkliche Berufe ist die Handwerkskammer (HWK) zuständig. Hier geht es um Berufe wie Bäcker, Maurer oder Maler."
 - Text: "Letzte Änderung: 17. September 2019"
 - Feedback: "Ist diese Seite hilfreich?" with smiley and frowny faces.

Vielen Dank für Ihr Interesse.

KONTAKT

Dr. Thomas Mittmann
FB 56: Kommunales Integrationsmanagement
(KIM) Thomas.Mittmann@stadt-hagen.de
– *Projekt Integreat* –

-  info@integreat-app.de
-  www.integreat-app.de
-  twitter.com/integreatapp
-  facebook.com/integreatapp
-  github.com/digitalfabrik

Gefördert durch:

Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,
Gleichstellung, Flucht und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Integreat: modulare Erweiterungen bei Bedarf



Screenshot 1: Map of Dortmund (14:49)
The map shows the city of Dortmund with several yellow circular markers labeled 1, 2, and 3. Labels on the map include "Train of Hope Dortmund e.V.", "Bildungs- und Beratungsstelle Africa Positive e.V.", "illenkasse Nordrhein-Westfalen Ost", and "Dortmund". A search bar at the top shows "Dortmund".

Screenshot 2: Event Listings for München (14:51)
The screen shows a list of events under the heading "Veranstaltungen".

- Fahrradkurs für Frauen**
January 9, 2023 9:30 AM - June 27, 2022 12:00 PM
- Fahrradkurs für Frauen**
Für Flüchtlinge kostenfrei.
Ansonsten 40€ oder 20€ mit Ermä...
- Migrationsberatung | Migration Advice | КОНСУЛЬТАЦІЇ З ПІТАННЯМІГРАЦІЇ | КОНСУЛЬТАЦІИ ПО ВОПРОСАМ МИГРАЦІИ**
January 9, 2023 10:00 AM - July 4, 2022 12:00 PM
- Lern- und Hausaufgabenhilfe | Learning and homework assistance**
January 9, 2023 4:00 PM - June 6, 2022 7:00 PM
- Austausch- und Begegnungsgruppe für Frauen aus der Ukraine**

Screenshot 3: News Section for Augsburg (14:50)
The screen shows a news section under the heading "Nachrichten".

- Kosten für Sozialticket bleiben bis März 2023**
Personen, die für Bus und Tram den "Sozialticket" nutzen, zahlen noch bis 31. März 44 Euro. Mehr Informationen zum Sozialticket: <https://www.augsburg.de/umwelt-soziale...>
- Wärmeinseln in Augsburg**
Für Menschen, die im Winter tagsüber einen Platz zum Aufwärmen suchen, gibt es Wärmeinseln. Sie befinden sich in verschiedenen Stadtteilen. ...

- Aktivierung zusätzlicher Funktionen möglich
 - Stadt- oder Landkreiskarte
 - Veranstaltungen
 - Nachrichten (lokal oder zentral durch uns)
- Jobbörsen z.B. Lehrstellen- und Ausbildungsdatenbanken von HWK und DIHK anbindbar
- Weitere Dienste durch vorhandene Schnittstellen in Eigenleistung durch Kommune verzahnbar

Warum Kommunen sich für Integreat entscheiden.



- Niedrigschwellig und ohne IT-Kenntnisse zu befüllen und aktuell zu halten
- Kollaboration und gemeinsame Nutzung von Inhalten und Übersetzungen
- Wirkungsmessung möglich durch Zugriffszahlen und Materialvorlagen für Evaluationen
- Einfacher Übersetzungsprozess für Ihre individuelle Sprachauswahl
- Mehrsprachige Inhalte digital auffindbar auch über Suchmaschinen
- Eigenbetrieb oder Kooperationspartnerschaft möglich je nach verfügbaren Ressourcen

Gemeinsam mit uns oder selbst betreiben?



	Als offizieller Kooperationspartner	Selbst betreiben (self-hosted)
Zugriff auf Programmcode und unser Wissen	✓	✓
Hosting und Betrieb der Integreat-Plattform	✓	
Kontinuierliche und persönliche Unterstützung	✓	
Kostenersparnis durch bereits bestehende Übersetzungen	✓	
Kein IT-Aufwand auf kommunaler Seite	✓	
Workshops und Schulungen nach Bedarf	✓	

Anhang: Übersetzungs-Optionen im Detail.



Das Team von Integreat unterstützt den Übersetzungsprozess in der Kommune bei allen notwendigen Schritten und allen drei Varianten.

Mit eigenem Übersetzer-Pool direkt im System (Kosten: Personalaufwand)

Professionell mit Übersetzungsbüro (Kosten: Preis pro Wort)

Maschinell mit DeepL-KI (nur für ausgewählte Sprachen)



Kontrolle ist Pflicht

Bei **professionellen** Übersetzungen gleicht das Übersetzungsbüro vor der Angebotserstellung bereits bestehende Übersetzungen ab und rabattiert das Angebot.

Die **maschinellen** Übersetzungen stehen kostenlos für Partnerkommunen mit Kooperationsvertrag zur Verfügung.

Anhang: Benutzerrollen im Detail.

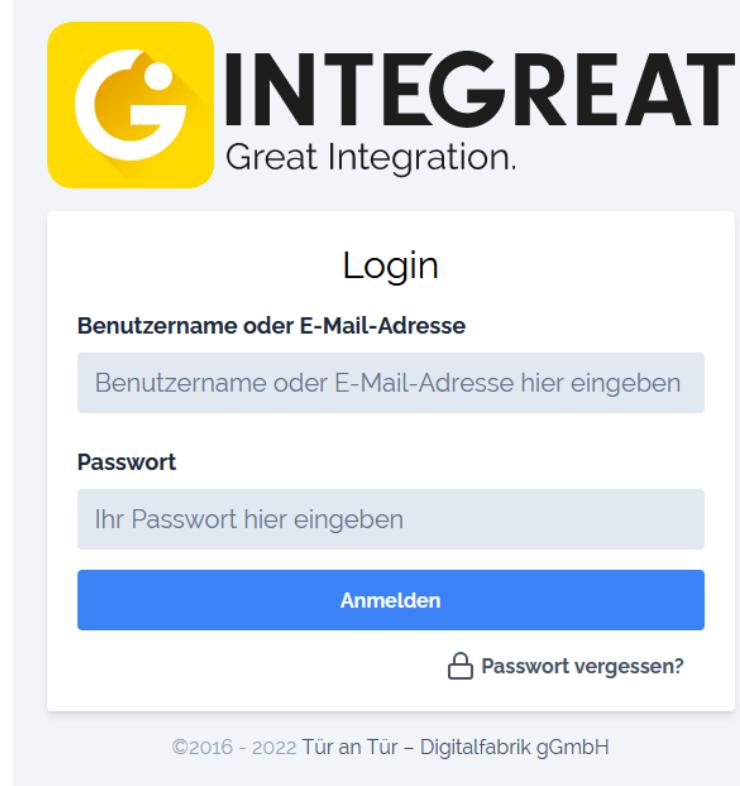


Rolle	Wer	Was
Verwaltung	„Admins“ der Kommune	Inhalte-, Benutzer-, Sprachenverwaltung
Redakteur:in	z.B. Mitarbeitende der Kommunen oder einer Organisation	Inhalte und Veranstaltungen eintragen, übersetzen und veröffentlichen
Autor:in	z.B. temporäre Unterstützerinnen und Unterstützer	Bestehende Inhalte und Veranstaltungen bearbeiten und zur Freigabe vorlegen.
Beobachter:in	z.B. Vereine	Seiten, Veranstaltungen, Orte einsehen, ggf. mit zusätzlicher Berechtigung bearbeiten und veröffentlichen
Terminplaner	z.B. Initiativen vor Ort, Freiwillige etc.	Veranstaltungen eintragen, übersetzen und veröffentlichen

03

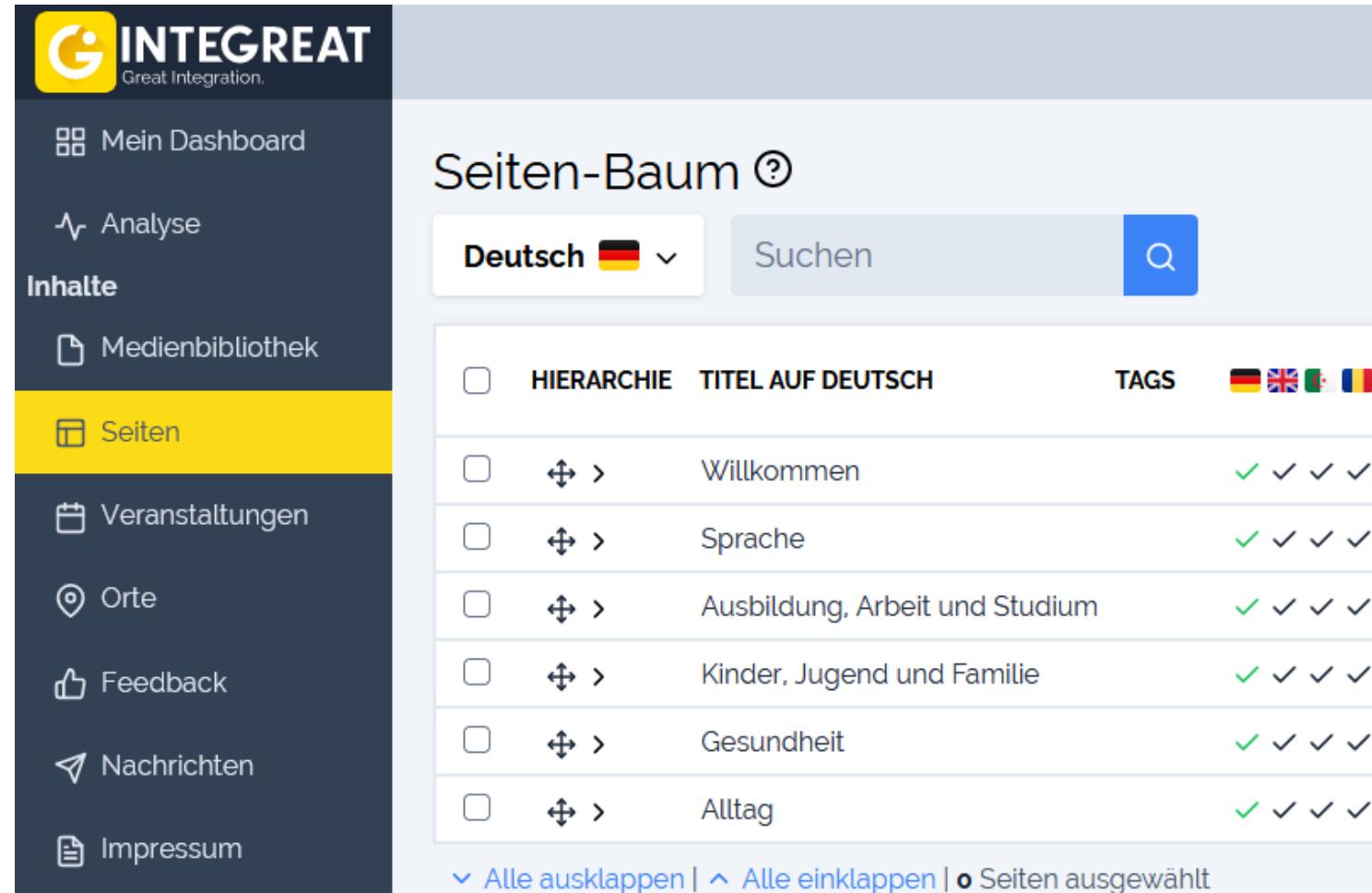
Die Verwaltung der Inhalte

Das Redaktionssystem für die Integreat-App.



- Login über die URL *admin.integreat-app.de*
- Jede Kommune erhält Benutzerkonten, um Integreat zu befüllen und zu pflegen
- Verschiedene Benutzerrollen möglich (Inhalte bearbeiten, veröffentlichen etc.)
- Einfachheit des Systems steht an oberster Stelle

Redaktionssystem: Struktur.



HIERARCHIE	TITEL AUF DEUTSCH	TAGS
<input type="checkbox"/>	Willkommen	✓ ✓ ✓ ✓
<input type="checkbox"/>	Sprache	✓ ✓ ✓ ✓
<input type="checkbox"/>	Ausbildung, Arbeit und Studium	✓ ✓ ✓ ✓
<input type="checkbox"/>	Kinder, Jugend und Familie	✓ ✓ ✓ ✓
<input type="checkbox"/>	Gesundheit	✓ ✓ ✓ ✓
<input type="checkbox"/>	Alltag	✓ ✓ ✓ ✓

Alle ausklappen | Alle einklappen | Seiten ausgewählt

- Bereitstellung von Integreat mit vorhandenen Inhalten (Vorlage oder andere Kommune)
- 100% flexible Anpassung von Strukturen und Inhalten. Bis zu 3 Ebenen möglich.
- Keine IT-Kenntnisse notwendig; Grundlagen in Word reichen aus

Redaktionssystem: Texteditor



✓ Deutsch  X Deutsch (leicht)  ✓ Englisch  ✓ Französisch  Weitere Sprachen ▾

Titel der Seite Version: 29 (Anzeigen)
Veröffentlichungsstatus: Veröffentlicht

Schwangerschaft und Geburt

Seitenlink: <https://integreat.app/deutschlandvorlage/de/familie/schwangerschaft-und-geburt>  

Inhalt der Seite

Bearbeiten Ansicht Einfügen Format Icons

B I U A  Überschrift 4                              <img alt="Text

Konsolidierungsmaßnahmen Haushaltssicherungskonzeptes (HSK) 2024

- Auszug zur Beratung im Integrationsrat -

Vorstandsbereich	Amt/Fachbereich	Maßnahmen-Nr.	Bezeichnung	Beschreibung	Startjahr der Maßnahme	Teilplan	Haushaltssicherungskonzept (HSK) 2024				
							Plan 2024	Plan 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028
VB 3	56	24_56.001	Wegfall Bezuschussung für Asylbewerberbetreuung	Einsparung durch den Wegfall der Bezuschussung der Personalkosten für Asylbewerberbetreuung. Der Sozialdienst für die Asylbewerberbetreuung kann durch eigenes Personal abgedeckt werden.	2025	0513	0	95.000	95.000	95.000	95.000
VB 3	56	24_56.002	Ertragssteigerung im Bereich Leistungen für Asylbewerber (Teilplan 0513)	Durch die Novellierung der Gebührensatzung werden höhrere Erträge über die Benutzungsgebühren der Unterkünfte im Bereich der Leistungen für Asylbewerber eingenommen.	2024	0513	1.071.571	1.093.002	1.093.002	1.093.002	1.093.002
VB 3	56	24_56.003	Sachkosteneinsparung im Bereich Förderung von Kindern/Jugendlichen mit Migrationshintergrund (Teilplan 0640)	Einsparungen bei den Aufwendungen im Förderung von Kindern/Jugendlichen mit Migrationshintergrund, z.B. Kürzung der Honorarkosten bei der Sprachförderung, Streichung von Projektvorhaben bei den Angeboten für Migranten.	2024	0640	12.000	12.000	12.000	12.000	12.000